

- Kirouac Cyrille, commis, clerk, Hermine 16  
 Kirouac Eusèbe, épicier, grocer, Arago 54, r 55  
 Kirouac chev. François, Maire, of F. Kirouac & Fils, St Valier 5  
 Kirouac Joseph, journalier, laborer, St Flavien 24  
 Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien 26  
 Kirouac Napoléon George, commis, clerk, St Valier 29  
 Labbé Alexandre, cordonnier, shoemaker, Falardeau 6  
 Labbé A. Désiré, marchand, merchant, St Valier 73  
 Labbé François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hamel 71  
 Labbé Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 56  
 Labbé Louis, charpentier, carpenter, Sullivan 4  
 Labbé Mrs. Louis, Franklin 56  
 Labbé Mrs. Olivier, Arago 53  
 Labbé Olivier, peintre, painter, Franklin 56  
 Laberge François, forgeron, blacksmith St Valier 107  
 Laberge Jean, épicier, grocer, Victoria 50 cor. Jacques-Cartier 32  
 Laberge Mrs. Charles, Sauvageau 61  
 Laberge Mrs. Isidore, Théophile 11  
 Laberge Mrs. Léon, St Henri 54  
 Laberge Octave A., marchand de grains, grain store, Victoria 27  
 Laberge Octave, snr., épicier, grocer, St Ambroise 81  
 Laberge Philéas, épicier, grocer, Auguste 21, cor. Bédard 41  
 Labranche Albert, menuisier, joiner, Albert 73  
 Labranche Pierre, menuisier, joiner, Albert 73  
 Labrèque Charles, journalier, laborer, Hermine 68  
 Labrèque Cyrille, jur., doreur, gilder, Sauvageau 49½  
 Labrèque Cyrille, snr., laitier, milkman, Sauvageau 49  
 Labrèque Laurent, journalier, laborer, St Ignace 11  
 Labrèque Mrs. Charles, Hermine 68  
 Labrèque Pierre, teinturier, dyer and fur dresser, Arago 6  
 Labrie Magloire, journalier, laborer, St Ignace 32  
 Lachance Ferdinand, charpentier, carpenter, St Thérèse 61  
 Lachance François-X., épicier, grocer, Bayard 119  
 Lachance François-X., cordonnier, shoemaker, St Ours 85  
 Lachance Gabriel, jur., épicier, grocer, St André cor. Bayard 90  
 Lachance Gabriel, snr., épicier, grocer, Franklin cor. Victoria 83  
 Lachance Gaudiose, commis, clerk, St Joseph 28  
 Lachance Joseph, boulanger, baker, Victoria 83  
 Lachance Joseph, inspecteur des travaux du havre, St Joseph 23  
 Lachance Joseph P., employé du service civil, c. s. clerk, St Thérèse 20  
 Lachance Louis, journalier, laborer, St Thérèse 58  
 Lachance Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 79  
 Lachance Narcisse, cordonnier, shoemaker, Bédard 125  
 Lachance Narcisse, journalier, laborer, Hamel 12  
 Lachance Nazaire, épicier, grocer, Bayard cor. St Gertrude 2  
 Lachance Norbert, charretier, carter, Demers 60  
 Lachance Olivier, charpentier, carpenter, St Luc 35  
 Lachance Philéas, épicier, grocer, St Germain 90  
 Lachance Pierre, ébéniste, cabinetmaker, Bédard 125  
 Lachance Pierre, journalier, laborer, St Thérèse 60

- Lachance Théodule, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 43  
 Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 90  
 Lacombe Joseph, cordonnier, shoemaker, Albert 109  
 Lacroix Charles, sellier, saddler, Bédard 89  
 Lacroix Damase, charpentier, carpenter, Arago 97  
 Lacroix Félix, débit de tabac, tobacconist, St Valier 82  
 Lacroix François-Xavier, journalier, laborer, Franklin 83  
 Lacroix George, cordonnier, shoemaker, Hamel 14  
 Lacroix Jean-Baptiste, couvreur, roofer, Gertrude 33  
 Lacroix Joseph, charretier, carter, Napoléon 67  
 Lacroix Joseph, journalier, laborer, Franklin 48  
 Lacroix Joseph Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 48  
 Lacroix Pierre, charpentier, carpenter, St Louis 37  
 Laflamme Ernest, cordonnier, shoemaker, St Germain 46  
 Laflamme Honoré, cordonnier, shoemaker, St Valier 208  
 Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 60  
 Laflamme Joseph, tanneur, tanner, Signai 19  
 Laforce Antoine, journalier, laborer, Jacques-Cartier r 16  
 Laforme François, journalier, laborer, Colomb 104  
 Laforme Joseph, journalier, laborer, Bayard 113  
 Laforme Mrs. Joseph, couturière, seamstress, Bayard 113  
 Laforte Alexandre, cordonnier, shoemaker, St Monique 73  
 Laforte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Signai 11½  
 Laforte Joseph, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 54  
 Laforte Mrs. Joseph, St Gertrude 92  
 Laforte Mrs. Joseph, Colomb 63  
 Laforte Napoléon, cordonnier, shoemaker, Colomb 63  
 Lafrance Cyrille, charpentier, carpenter, Massue 87  
 Lafrance Ferdinand, charpentier, carpenter, Victoria 71  
 Lafrance François, charpentier, carpenter, Bagot 9  
 Lafrance François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Stuart 1  
 Lafrance Jean, menuisier, joiner, Boisseau 23  
 Lafrance Joseph, charpentier, carpenter, Sauvageau 48  
 Lafrance Mrs. J.-B., Boisseau 23  
 Lafrance Philéas, corroyeur, currier, St Bonaventure 14  
 Lagacé George, cordonnier, shoemaker, Massue 102  
 Lagacé Jean-Baptiste, jnr., cordonnier, shoemaker, St Ignace 27  
 Lagacé Jean-Baptiste, snr., commerçant, trader, St Ignace 27  
 Lagacé Joseph, charretier, carter, St Gertrude 59  
 Lagueux Thomas, commerçant, trader, St George 34  
 Lainé Honoré, charretier, carter, St Luc 133  
 Lajeunesse Célestin, cond. des ch. urbains, street car driver, Bayard 36  
 Lajeunesse Gaudiose, commis, clerk, Massue 32  
 Lajeunesse Joseph, épiciier, grocer, Victoria 45  
 Laliberté Alexis, jnr., menuisier, joiner, St Ours 27  
 Laliberté Alexis, snr., menuisier, joiner, St Ours 29  
 Laliberté Alfred, machiniste, engine driver, Signai 11½  
 Laliberté Edouard, corroyeur, currier, Parent 74  
 Laliberté François-Xavier, calfat, caulker, St Louis 45  
 Laliberté Joseph, épiciier, grocer, St Joachim 2

- Laliberté Léger, commerçant, trader, Bayard 75  
 Laliberté Léger, épicier, grocer, Sauvageau 74  
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb 55  
 Laliberté Octave, fourreur, fur dresser, Colomb 47  
 Laliberté Philéas, débit de tabac, tobacconist, Colomb 53  
 Laliberté Pierre, huile et colle, oil and glue, Guyard, St Angèle Village  
 Laliberté Raymond, journalier, laborer, Victoria 33  
 Laliberté Téléphore, journalier, laborer, St André, St Angèle Village  
 Lambert Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 26  
 Lamonde Eugène F., épicier, grocer, St Monique cor. St Germain 40  
 Lamontagne Charles, menuisier, joiner, St Ambroise 40  
 Lamontagne Jean, menuisier, joiner, Massue r 32  
 Lamontagne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parent 114  
 Lamontagne Joseph, épicier, grocer, St Germain 86  
 Lamontagne Joseph, journalier, laborer, St Joachim 30  
 Lamontagne Michel, journalier, laborer, Colomb 94  
 Lamothe Mrs. Michel, Arago 52  
 Lamothe Mrs. Moise, Arago 92  
 Langevin Charles Zéphirin, of Langevin & Bérubé, St Joseph 20  
**Langevin & Bérubé**, marchands de nouveautés, dry and fancy goods, St Joseph 18-20  
 Langevin Mrs. Charles Z., couturière, milliner, St Joseph 20  
 Langevin Philippe, épicier, grocer, St Louis 2  
 Langlais Alfred, couvreur, roofer, Franklin 26  
 Langlais Mrs. Antoine, épicerie, grocery, St Théophile 16  
 Langlois Alexandre, charretier, carter, St Thérèse 51  
 Langlois Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Valier 289  
 Langlois Antoine, corroyeur, currier, St Valier 18  
 Langlois Antoine, journalier, laborer, St Bonaventure 59  
 Langlois Augustin, laitier, milkman, St Luc 39  
 Langlois Charles, cordonnier, shoemaker, St Luc 81  
 Langlois Damase, commerçant, trader, Sauvageau 57  
 Langlois E. George, tailleur, tailor, St Valier 55  
 Langlois Gilbert, journalier, laborer, Colomb 109  
 Langlois Jacques, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 20  
 Langlois Jean, cordonnier, shoemaker, St André 4  
 Langlois Jean, ferblantier, tinsmith, St Bonaventure 19  
 Langlois Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 47  
 Langlois Léonidas, corroyeur, currier, St Germain 68  
 Langlois Marcel, charretier, carter, St Sauveur 6  
 Langlois Mrs. Charles, St Valier 18  
 Langlois Paul, scieur de long, sawyer, Parent 68  
 Laperrière Alfred, menuisier, joiner, St Luc 118  
 Laperrière George, cordonnier, shoemaker, St Anne 80  
 Laperrière George, journalier, laborer, St Thérèse 87  
 Laperrière Joseph, menuisier, joiner, St Elizabeth 21  
 Lapierre Etienne, épicier, grocer, St Gertrude 79  
 Laplante Philéas, journalier, laborer, Colomb 59  
 Lapointe Alphonse, tanneur, tanner, Bagot 4  
 Lapointe Antoine, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 15

- Lapointe Antoine, pilote, pilot, Sauvageau 43  
 Lapointe Edouard, jnr., charretier, carter, Bédard 129  
 Lapointe Edouard, snr., charretier, carter, Sullivan 11  
 Lapointe Emile, corroyeur, currier, Signai 19  
 Lapointe François-Xavier, tanneur, tanner, Bayard 31  
 Lapointe Jacques Alf., notaire, notary, St Valier 40  
 Lapointe Jean-Baptiste, organiste, organist, Massue 81  
 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur, tailor, Sauvageau 15  
 Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 72  
 Lapointe Joseph, cordonnier, shoemaker, Metcalf 45  
 Lapointe Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 116  
 Lapointe Louis, épicier, grocer, Albert 78  
 Lapointe Napoléon, charretier, carter, St Ours 91  
 Lapointe Narcisse, jnr., marchand-tailleur, tailor, Massue 24  
 Lapointe Narcisse, snr., boucher, butcher, Albert 58, r Boisseau 74  
 Lapointe Pierre, menuisier, joiner, Hermine 5  
 Laporte frère Joseph, St Sauveur presbytery, Massue 7  
 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Arthémise 9  
 Laprise Mrs. Antoine, Arago 80½  
 Laprise Napoléon, journalier, laborer, Sullivan 11  
 Larcher Elzéar, jnr., cordonnier, shoemaker, St George 41  
 Larcher Elzéar, snr., cordonnier, shoemaker, St Philippe 26  
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène 20  
 Larivée Joseph, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Jacques-Cartier 22  
 Larivière Alfred, charpentier, carpenter, Bagot 80  
 Larivière Mrs. Jean, Jacques-Cartier 28  
 Laroche Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bédard 132  
 Laroche François, repasseur en pelleterie, fur dresser, Colomb 88  
 Laroche François, menuisier, joiner, Hermine 28  
 Laroche Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 3  
 Laroche Isaïe, charpentier, carpenter, Bédard 134  
**LaRoche J. I. & Cie.**,—*John I. LaRoche & J. Thomas Lyon*—PHARMACIE CENTRALE DE ST.SAUVEUR—chimistes et droguistes, chemists and druggists; importers of British and foreign drugs, chemicals and perfumery; importateurs de produits chimiques anglais et étrangers, et de parfumerie, St Valier 67, r 69. Telephone 127  
 Laroche Joseph, journalier, laborer, St Elizabeth 34  
 Laroche Louis, plâtrier, plasterer, Bédard 134  
 Laroche Louis, batelier, boatman, Sauvageau 55  
 Laroche Louis, batelier, boatman, Sauvageau 93  
 Laroche Marc, journalier, laborer, Hamel 72  
 Laroche Mrs. William, Massue 96  
 Laroche Napoléon, batelier, boatman, Arago 127  
 Laroche Rémi, batelier, boatman, St Augustin 25  
 Larochelle Alfred, journalier, laborer, St Théophile 5  
**Larochelle Dr. Abraham**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Valier 96, r St Gertrude 10  
 Larochelle Jean-Baptiste, couvreur, roofer, St Augustin 21  
 Larochelle Joseph, calfat, caulker, Victoria 88  
 Larochelle Louis, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 14

- Larochelle Mrs. Jean-Baptiste, Arago 28  
 Larochelle Mrs. Louis, Albert 113  
 Larochelle Pierre, journalier, laborer, St Mathias 14  
 Larose Alfred, typographe, typographer, Arago 113  
 Larose Arthur, barbier, barber, Franklin 87  
 Larose Cyrille, barbier, barber, St Valier 37½  
 Larose François-Xavier, journalier, laborer, St Ignace 63  
 Larose Hector, cordonnier, shoemaker, Victoria 59  
 Larose Henri, menuisier, joiner, Arago 112  
 Larose Magloire, journalier, laborer, St Elizabeth 52  
 Larose Prime, maçon, mason, Franklin 87  
 Larose Prosper, cordonnier, shoemaker, Franklin 87  
 Larue Adjutor, tailleur de pierre, stonecutter, St Luc 118  
 Larue Alfred, corroyeur, currier, Avenue Renaud, St Angèle Village  
 Larue Eugène, maçon, mason, Metcalf 73  
 Larue Mrs. François-Xavier, Jacques-Cartier 84  
 Larue Sem, charpentier, carpenter, Colomb 51  
 Larue the Misses, institutrices, teachers, Jacques-Cartier 82  
 Larue William, menuisier, joiner, St Valier 379  
 Lasanté Joseph, maçon, mason, Victoria 40  
 Latulippe Alexandre, maçon, mason, Chenet 18  
 Latulippe Amédée, maçon en briques, bricklayer, St Mathias 24  
 Latulippe Ernest, boulanger, baker, St Anne 17  
 Latulippe Israël, journalier, laborer, Bédard 131  
 Latulippe Joseph, charpentier, carpenter, Albert 110  
 Latulippe Joseph, épicier, grocer, St André 13-15  
 Latulippe Michel, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47  
 Latulippe Narcisse, charpentier, carpenter, Arago 45  
 Laurencelle Miss Louise, Bagot 38  
 Laurent Jean, calfat, caulker, Napoléon 14  
 Laurent Louis, journalier, laborer, St Gertrude 53  
 Laurent Pierre, journalier, laborer, Franklin 46  
 Laurent Pierre, journalier, laborer, Victoria 99  
 Lavallée Joseph, journalier, laborer, St Hélène 4  
 Laverdière François-Xavier, tanneur, tanner, Hermine 62  
 Laverdière Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 47  
 Laverdière Thomas, menuisier, joiner, St Ursule 11  
 Laverdière Thomas, menuisier, joiner, Parent 86  
 Lavergne dit Renaud David, journalier, laborer, Bagot 59  
 Lavigne Henri, agent, St Gertrude 21  
 Lavigneur Camille, menuisier, joiner, Napoléon 53  
 Lavigneur Jacques, commis, clerk, Napoléon 53  
 Lavigneur Jean, charpentier, carpenter, Sauvageau 34  
 Lavigneur Jean-Baptiste, boulanger, baker, Napoléon 53  
 Lavigneur Joseph, commerçant, trader, Albert 56  
 Lavigneur Théodore, cordonnier, shoemaker, Albert 61  
 Lavoie Charles, navigateur, sailor, Bédard 8  
 Lavoie Louis, charretier, carter, Jacques-Cartier 21  
 Lavoie Louis, journalier, laborer, Napoléon 43  
 Lawlor James, cordonnier, shoemaker, Arago 82

- Lebeau Marcel, charretier, carter, Alfred 129  
 Lebel François, sellier, saddler, St Valier 105, r Sauvageau 17  
 Lebel Théophile, tanneur, tanner, St Thérèse 74  
 Leblanc Elzéar, charretier, driver, Chenet 40  
 Leblond Léonidas, cordonnier, shoemaker, Victoria 95  
 Lebœuf Ovide, laitier, milkman, Sauvageau 36  
 Lebrun Jean-Baptiste, commerçant, trader, St Anne 78  
 Leclerc Alphonse, cordonnier, shoemaker, Chenet 2  
 Leclerc Charles, cordonnier, shoemaker, Signai 31  
 Leclerc Edmond, boulanger, baker, route de Lorette, Lorette road  
 Leclerc Etienne, journalier, laborer, Falardeau 13  
 Leclerc François, épicier, grocer, St Ignace 1  
 Leclerc Joseph, charretier, carter, Wolfe 12  
 Leclerc Joseph, épicier, grocer, Victoria 13  
 Leclerc Joseph, magasin de chaussures, shoe store, St Valier 77  
 Leclerc Mrs. Joseph, St Valier 77  
 Leclerc Mrs. Marcel, Demers 21  
 Leclerc Octave, couvreur, roofer, Signai 47  
 Leclerc Paul, cordonnier, shoemaker, St Valier 77  
 Leclerc Pierre, journalier, laborer, Herschell 9  
 Leclerc Rosaire, bijoutier, jeweller, St Joseph 44, r Boisseau 9  
 Lecompte Léon, commerçant, trader, Bagot 10  
 Lecours Pierre Cléophas, journalier, laborer, Colomb 108  
 Leden Victor, cordonnier, shoemaker, St Ours 35  
 Ledoux Alphonse, jnr., journalier, laborer, Bayard 123  
 Ledoux Alphonse, snr., journalier, laborer, Franklin 29  
 Leduc Edouard, cordonnier, shoemaker, Massue 24  
 Lefebvre Charles, peintre, painter, St Thérèse 46  
 Lefebvre Eusèbe, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 73  
 Lefebvre Frs. Lumina, charretier, carter, St Augustin 8  
 Lefebvre Jean, jnr., cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 23  
 Lefebvre Jean, journalier, laborer, Massue 62  
 Lefebvre Jean, snr., journalier, laborer, St Luc 12  
 Lefebvre Nathan, charretier, carter, St Ursule 84  
 Lefebvre Zacharie, commerçant, trader, Albert 49  
 Lefrançois Louis, menuisier, joiner, St Théophile 3  
 Légaré Aldéric, menuisier, joiner, St Gertrude 78  
 Légaré Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Luc 103  
 Légaré Alfred, boucher, butcher, St Henri 25  
 Légaré Arthur, menuisier, joiner, Boisseau 19  
 Légaré Charles, corroyeur, currier, St Ours 11  
 Légaré Edouard, peintre, painter, St Germain 120  
 Légaré Ignace, peintre, painter, St Valier 57  
 Légaré Jacques, boucher, butcher, St Henri 6  
 Légaré Jacques, menuisier, joiner, St Gertrude 78  
 Légaré Jacques, sellier, saddler, St Valier 47  
 Légaré Pierre T., instruments aratoires, agric. impl., St Valier 401-403  
 Léger Jean, journalier, laborer, St Philippe 50  
 Lelâcheur Jean, cordonnier, shoemaker, St Ursule 55  
 Lelièvre Alfred, gréeur, rigger, Jacques-Cartier 47

- Lelièvre François, corroyeur, currier, Metcalf 18  
 Lelièvre François, journalier, laborer, St Félix 14  
 Lelièvre George, chartier, carter, St Germain 58  
 Lelièvre Guillaume, charretier, carter, St Anne 45  
 Lelièvre Joseph, jnr., gréeur, rigger, St Gertrude 40  
 Lelièvre Joseph, menuisier, joiner, Parent 94  
 Lelièvre Joseph, snr., gréeur, rigger, St Gertrude 88  
 Lelièvre Louis, charretier, carter, Victoria 32  
 Lelièvre Louis, jnr., relieur, bookbinder, Parent 72  
 Lelièvre Louis, snr., gréeur, rigger, Parent 86  
 Lelièvre Napoléon, peintre, painter, St Gertrude 60  
 Lemaitre Mrs. Joseph, St Joseph 23  
 Lemay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Metcalf 23  
 Lemay Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Jacques-Cartier 19  
 Lemay Salem, couvreur, roofer, Napoléon 53  
 Lemay Théodore, journalier, laborer, St Jérôme 11  
 Lemelin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Chenet 23  
 Lemieux Alfred, charretier, carter, St Anne 24  
 Lemieux Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Auguste  
 Lemieux Octave, serrefrein, brakesman, Albert 112  
 Lemieux Pierre, charretier, carter, St Anne 24  
 Lemieux Prosper, barbier, barber, St Valier 40  
 Lemoine Jean-Bte., cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 27  
 Leo Isaac, journalier, laborer, Massue 95  
 Leonard Mrs. Alexandre, Albert 5  
 Lepage Anselme, journalier, laborer, St Luc 18  
 Lepage Anselme, commis, clerk, St Luc 18  
 Lépine Bénoni, cordonnier, shoemaker, Albert 93  
 Lépine Célestin, cordonnier, shoemaker, Bayard 78  
 Lépine Elz., entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, St Valier 115  
 Lépine Eugène, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 18  
 Lépine Gaspard, cordonnier, shoemaker, Victoria 41  
 Lépine Jean-Baptiste, laitier, milkman, Bayard 10  
 Lépine Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ursule 5  
 Lépine Louis, menuisier, joiner, Signai 70  
 Lépine Miss Adélaïde, Massue 60  
 Lépine Philippe, corroyeur, currier, Sauvageau 51  
 Lépine Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 32  
 Lépine Pierre, journalier, laborer, Bagot 39  
 Lépine Pierre Téléphore, journalier, laborer, Bedard 81  
 Lepire François-Xavier, charretier, carter, St Gabriel 38  
 Lepire Jean, charretier, carter, St Thérèse 63  
 Lepire Jean, charretier, carter, Signai 13  
 Lepire Joseph, charretier, carter, St Ignace 40  
 Leprohon Achille, mécanicien, machinist, St Anne 23  
 LeSaulniers Joseph, journalier, laborer, Hermine 90  
 Lessard François, charretier, carter, St Germain 106  
 Lessard Louis, journalier, laborer, Bagot 58  
 Lessard Mrs. Frs.-Xavier, Parent 88  
 Lessard Thomas, journalier, laborer, St Henri 19

- Letarte Joseph, boucher, butcher, St Marie 17  
 Letarte Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 12  
 Letarte Joseph, menuisier, joiner, cor. St Henri and St Luc 100  
 Letarte Louis, boucher, butcher, Colomb 89  
 Letarte Philippe, tailleur de pierre, stonecutter, Boisseau 11  
 Letarte Prosper, charretier, carter, Metcalf 31  
 Letarte Victor, maçon en briques, bricklayer, Arthémise 6  
 Letellier Alexis, cordonnier, shoemaker, St Thérèse 78  
 Letellier Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Signai 17  
 Letellier Joseph, jur., cordonnier, shoemaker, St Ignace 46  
 Letellier Joseph, snr., menuisier, joiner, St Ignace 44  
 Létourneau Amédée, cordonnier, shoemaker, Victoria 45  
 Létourneau Arthur, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 26  
 Létourneau Bruno, charpentier, carpenter, St Elizabeth 23  
 Létourneau David, huissier C. S. et agent, baillif and agent, Signai 68  
 Létourneau François, journalier, laborer, St Thérèse 56  
 Létourneau Jacques, jur., journalier, laborer, St Germain 95  
 Létourneau Jacques, snr., cordonnier, shoemaker, St Germain 95  
 Létourneau Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ours 49  
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, St Thérèse 43  
 Létourneau Lucien, épicier, grocer, Boisseau cor. Bayard 53  
 Létourneau Mrs. Olivier, Jacques-Cartier 78  
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan 4  
 Létourneau Napoléon, boucher, butcher, St Gertrude 71  
 Létourneau Philéas, charretier, carter, Sullivan 24  
 Létourneau Philéas, journalier, laborer, Bayard 63  
 Létourneau Pierre, charpentier, carpenter, St Gertrude 87  
 Léveillé Mrs. Honoré, St Théophile 8  
 Lévesque Alphonse, journalier, laborer, St Ursule 65  
 Lévesque George, peintre, painter, Aqueduc  
 Lévesque Pierre, journalier, laborer, St Jérôme 18  
 Lhérault Félix, garde-magasin, storeman, Bagot 61  
**Lhérault Joseph**, commerçant et boucher, trader and butcher,  
 Sauvageau 3, r St Gertrude 69  
 Lhérault Joseph, épicier, grocer, St Valier 61  
 Lhérault Maxime, commerçant, trader, Bagot 61  
 Lheureux François, maçon, mason, Ste Anne 85  
 Lheureux George, boulanger, baker, St Philippe 8  
 Lheureux George, maçon, mason, Arthémise 1  
 Lheureux Jean, cordonnier, shoemaker, Bagot 56  
 Lheureux Joseph, maçon, mason, Bagot 56  
 Lheureux Léon, menuisier, joiner, Arago 59  
 Lheureux Narcisse, boulanger, baker, St Philippe 8  
 Lheureux Théophile, couvreur, roofer, Wolfe 6  
 Lippé Joseph, charretier, carter, Signai 22  
 Lippé Mrs. André, Colomb 7  
 Lizotte Mrs. Edouard, Bagot 55  
 Loignon Antoine, charpentier, carpenter, Bedard 35  
 Loignon Bruno, cordonnier, shoemaker, Bedard 35  
 Loignon François, charpentier, carpenter, Bedard 33

- Loranger & Alain,—*Ferdinand Loranger & Arthur Alain*—charrons et forgerons, wheelwrights and blacksmiths, St Valier 106  
 Loranger Ferdinand, charron, wheelwright, r St Valier 106  
 Loranger Joseph, corroyeur, currier, St Flavien 12  
 Loranger Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 38  
 Lortie Alexis, cordonnier, shoemaker, St Luc 23  
 Lortie Arthur, cordonnier, shoemaker, Aqueduc.  
 Lortie Désiré, commis, clerk, Signai 15  
 Lortie François, cordonnier, shoemaker, Boisseau 3  
 Lortie Jean, charpentier, carpenter, Bedard 29  
 Lortie Jean, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 46  
 Lortie Jean, cultivateur, farmer, St Henri 14  
 Lortie Joseph, cordonnier, shoemaker, Lasalle 9  
 Lortie Mrs. Jean, St Henri 14  
 Lortie Octave, commerçant, trader, Colomb 57  
 Lortie Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 23  
 Loupret Charles, marchand de seconde main, junk store, St Joseph 5  
 Loupret Pierre, charpentier, carpenter, St Mathias 18  
**Lynott Patrick**, fabricant de vinaigre, alcools métyliques et conserves marinades ; manufacturer of vinegar, methyated spirits and all descriptions of pickles, Bijouville  
 Lyonnais Jean-Baptiste, jur., messenger, messenger, Napoléon 75  
 Lyonnais Jean-Baptiste, snr., Sauvageau 42  
 Madden George, entrepreneur, contractor, St Valier 129  
 Maddison Alfred, journalier, laborer, St Augustin 57  
 Maddison Charles, journalier, laborer, St Augustin 59  
 Maddison Chrystopher, peintre, painter, St Augustin 61  
 Maddison George, peintre, painter, Franklin 12  
 Maddison John, menuisier, joiner, Arago 114  
 Magnan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau  
 Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Arthémise 4  
 Maheux François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Parent 88  
 Maheux George, machiniste, engine driver, St Ambroise 48  
 Maheux Mrs. Charles, Franklin 57  
 Maheux Wilfrid, manuf. de chandelles, St Catherine cor. Parent 21  
 Mailloux André, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud  
 Mailloux Joseph, cordonnier, shoemaker, Bayard 79  
 Mainguy Albert, journalier, laborer, Arago 59  
 Mainguy Gaudiose, boucher, butcher, Colomb 51  
 Mainguy George, peintre, painter, Chenet 40  
 Mainguy Narcisse, confiseur, confectioner, Demers 36  
 Mallard Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 70  
 Mallard Mrs. Ferdinand, commerçante, trader, St Joseph 6  
 Mallard Napoléon, garde-magasin, storeman, Arago 111  
 Malouin Alfred, charretier, carter, Wolfe 16  
 Malouin Honoré, maçon, mason, Sauvageau 120  
 Malouin Jacques, maçon, mason, St Germain 144  
 Malouin Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 120  
 Malouin Narcisse, maçon, mason, St Germain 97  
 Malouin Philéas, maçon, mason, St Germain 144

- Mann Félix, charretier, carter, Hermine 61  
 Mann Mrs. George, Bedard 89  
 Maranda Augustin, épicier, grocer, St Sauveur 31  
 Maranda Jean, police riveraine, water police, Sauvageau 53  
 Maranda Joseph, tanneur, tanner, Sauvageau 26  
 Maranda Mrs. Honoré, Sullivan 14  
**Maranda Zephirin**, marbrier, épitaphes, monuments, ornements  
 et poteaux ; monuments, headstone, posts, &c., St Valier 208  
 Marceau Joseph, charretier, carter, Bagot 27  
 Marchand Arthur, commis, clerk, St Germain 112  
 Marchand George, épicier, grocer, St Germain 112  
 Marchand Louis, commis, clerk, St Germain 112  
 Marchand Mrs. Louis, St Germain 116  
 Marcotte François, charcutier, sausagemaker, Albert 124  
 Marcotte Jean-Bte., peintre, painter, Arthémise 11  
 Marcoux Dr. Alphonse, St Valier 4-6  
 Marcoux Edmond, corroyeur, currier, Colomb 17  
 Marcoux Eloi, charretier, carter, Napoléon 33  
 Marcoux François-Xavier, commerçant, trader, Albert 72  
 Marcoux François-Xavier, maçon, mason, Arago 17  
 Marcoux George, cordonnier, shoemaker, Colomb 102  
 Marcoux George, émouleur, sawfiler, Sauvageau 11, r Boisseau 1  
 Marcoux Honoré, maçon, mason, Joséphine 21  
 Marcoux Jean-Baptiste, maçon, mason, Metcalf 21  
 Marcoux Joseph, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 19  
 Marcoux Joseph, tanneur, tanner, Franklin 15  
 Marcoux Joseph, tonnelier, cooper, Colomb 19  
 Marcoux Napoléon, ferblantier, tinsmith, Albert 41  
 Marcoux Napoléon, maçon, mason, Arago 17  
 Marcoux Paul, épicier, grocer, St Germain 26  
 Marcoux Téléphore, journalier, laborer, St Roch 17  
 Marois Alfred, charretier, carter, St Germain 142  
 Marois Epiphane, charretier, carter, St Valier 261  
 Marois Félix, menuisier, joiner, Colomb 29  
 Marois Félix, typographe, typographer, Franklin 44  
 Marois Ferdinand, maçon en briques, bricklayer, Bayard 109  
 Marois George, boucher, butcher, St Valier 263  
 Marois George, cordonnier, shoemaker, Aqueduc  
 Marois Hector, cordonnier, shoemaker, St Germain 83  
 Marois Louis, fruitier, fruit dealer, St Valier 192  
 Marois Léville, charretier, carter, St Valier 261  
 Marois Mrs. Alfred, St Sauveur 51  
 Marois Mrs. Grégoire, Arago 118  
 Marois Mrs. Jean, Arago 99  
 Marois Mrs. Prisque, Colomb 23  
 Marois Mrs. Théophile, St Michel 9  
 Marquis François, charretier, carter, St Théophile 9  
 Marquis Gaudiose, charretier, carter, St Théophile 9  
 Marquis Joseph, ouvrier en balais, broommaker, Wolfe 18  
 Marquis Joseph, charretier, carter, St Théophile 9

- Marquis Philéas, journalier, laborer, Hermine 3  
Marquis Régis, journalier, laborer, Signai 64  
Marsan Charles, journalier, laborer, St Jérôme 36  
Marsan Joseph Delphis, épiciier, grocer, Bayard cor. Napoléon 80  
Marsan Louis, gréeur, rigger, St Jérôme 20  
Marsan Mrs. Joseph, couturière, milliner, Bayard 61  
Martel Antoine, journalier, laborer, St Luc 112  
Martel Charles, commis, clerk, Albert 91  
Martel Gaspard, charpentier, carpenter, St Monique 83  
Martel George, barbier, barber, Massue 50  
Martel Joseph, épiciier, grocer, St Marie cor. St Ambroise 47  
Martel Louis, couvreur, roofer, St Bonaventure 37  
Martel Miss Zélia, St Luc 9  
Martel Pierre, commis, clerk, St Valier 341  
Martin Alfred, cordonnier, shoemaker, Franklin 20  
Martin Edouard, menuisier, joiner, Massue 66  
Martin Flavien, journalier, laborer, Hamel 22  
Martin John, boucher, butcher, Albert cor. Panet 1  
Martin Joseph, cordonnier, shoemaker, Metcalf 41  
Martin Ligorì, cordonnier, shoemaker, Napoléon 14  
Martineau Ferd., fonctionnaire civil, civil service clerk, St Valier 149  
Martineau Mrs. Joseph, St Valier 34  
Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, St Germain 121  
Masson Joseph, charpentier, carpenter, St Ursule 59  
Masson Pierre, corroyeur, currier, Hermine 85  
Mather Adam, maison de pension, boarding house, St Valier 137  
Mathieu Eugène, charretier, carter, St Augustin 26  
Mathieu Joseph, charpentier, carpenter, St Gertrude 75  
Mathieu Michel, charretier, carter, St Augustin 26  
Matte Charles, boucher, butcher, St Germain 70  
Matte François, journalier, laborer, Hermine 44  
Matte George, cordonnier, shoemaker, Metcalf 77  
Matte Louis, boucher, butcher, St Jérôme 13  
Matte Louis, journalier, laborer, Joséphine 13  
Matte Mrs. Albert, épicerie, grocery, Victoria 6  
Matte Mrs. Eustache, Colomb 81  
Matte Narcisse, boucher, butcher, St Gertrude 68  
Matte Narcisse, commerçant, trader, St Germain 72  
McCarthy John, journalier, laborer, Jacques-Cartier 3  
McDonald Henry, journalier, laborer, Colomb 90  
McHugh Andrew, journalier, laborer, Sauvageau 29  
McKennon François-Xavier, calfat, caulker, St Jérôme 34  
McKennon Michael, boucher, butcher, St Valier 110  
McKennon Mrs. Michael, St Valier 114  
McKennon Napoléon, boucher, butcher, St Valier 114  
McNeil Philéas, tanneur, tanner, St Monique 71  
Mederschein Charles, potier, potter, St Valier 34  
Ménard Damase, journalier, laborer, Bagot 17  
Ménard Ludger, ébéniste, cabinetmaker, Demers 15  
Ménard Miss Marie, Massue 64

- Ménard Pierre, calfat, caulker, St Flavien 25  
 Ménard Prudent, journalier, laborer, Parent 15  
 Mercier Charles, journalier, laborer, St Monique 52½  
 Mercier François-Xavier, journalier, laborer, St Ursule 36  
 Mercier Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Henri 43  
 Mercier Honoré, journalier, laborer, St Bonaventure 55  
 Mercier Jean, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 9  
 Mercier Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 197  
 Mercier Joseph, cordonnier, shoemaker, Stuart 3  
 Mercier Léon, journalier, laborer, St Philippe 27  
 Mercier Mrs. Joseph, Hermine 97  
 Mercier Octave, journalier, laborer, Hermine 76  
 Mercier Pierre, charretier, carter, St Félix 18  
 Mercier Pierre, confiseur, confectioner, St Thérèse 21  
 Mercier Pierre, journalier, laborer, St Hélène 13  
 Métayer Edouard, cordonnier, shoemaker, Auguste  
 Métayer Jean, cordonnier, shoemaker, Metcalf 57  
 Métayer Omer, boulanger, baker, Metcalf 39  
 Métayer Vincent, menuisier, joiner, Colomb 10  
 Méthot Délias, cordonnier, shoemaker, Stuart 2  
 Métivier Damase, peintre, painter, Bayard 110  
 Métivier Mrs. Louis, Hamel 63  
 Michaud Achille, machiniste, engine driver, Franklin 71  
 Michaud Antoine, journalier, laborer, St Hélène 27  
 Michaud Antoine, boulanger, baker, Chenet 21  
 Michaud Eugène, navigateur, sailor, Franklin 71  
 Michaud Fabien, forgeron, blacksmith, Franklin 11  
 Mignou Stanislas, journalier, laborer, Colomb 80  
 Miller Alfred, jur., boucher, butcher, Parent r 42  
 Miller Alfred, cordonnier, shoemaker, Signaï 31  
 Miller Alfred, snr., mesureur et inspecteur de bois, culler, Parent 65  
 Miller Ferdinand, commis, clerk, St Ambroise 34  
 Miller Michael, manufacture de pipes, pipe factory, St Valier 350  
 Miller Mrs. George, Boisseau 21  
 Miller Napoléon, tapissier, upholsterer, Albert 56  
 Miller William, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 22  
 Miller William, journalier, laborer, St Valier 404  
 Millet Dr. Damase J., médecin et chirurgien, St Valier 124  
 Minguy Edouard, confiseur, confectioner, Bédard 27  
 Minguy George, peintre, painter, Chenet 40  
 Minguy Mrs. Narcisse, confiserie, confectionery, St Valier 23  
 Minguy Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Bonaventure 38  
 Minguy Téléphore, journalier, laborer, St Bonaventure 38  
 Mitchell Miss Mathilda, St Valier 325  
 Moffet Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 91  
 Moisan Alfred, charpentier, carpenter, St Roch 3  
 Moisan Arthur, journalier, laborer, Demers 17  
 Moisan Charles, sellier, saddler, Victoria 54  
 Moisan François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Hamel 58  
 Moisan Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ignace 84

- Moisan Jean, journalier, laborer, St Roch 1  
 Moisan Joseph, cordonnier, shoemaker, Albert 132  
 Moisan Laurent, sculptor, Arago 98  
 Moisan Louis, cordonnier, shoemaker, St Ignace 84  
 Moisan Michel, cordonnier, shoemaker, Aqueduc  
 Moisan Michel, journalier, laborer, Demers 56  
 Moisan Miss Sophie, magasin, shop, St Bonaventure 33  
 Moisan Pierre, journalier, laborer, St Philippe 13  
 Monier François-X., charcutier, sausagemaker, St Bernard 5  
 Monier Mrs. Alphonse, Sullivan 32  
 Monier Mrs. Joseph, St Joachim 28  
 Montagnon Jules, mouleur, moulder, Parent 120  
 Montigny Joseph, charretier, carter, Arago 123  
 Montminy Adjutor, cordonnier, shoemaker, Bayard 39  
 Montminy Edouard, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 107  
 Montminy Jean-Baptiste, boulanger, baker, Albert 87  
 Montminy Marcel, cordonnier, shoemaker, St Luc 52  
 Montreuil Alcide, charpentier, carpenter, St Valier 271  
 Montreuil Ferdinand, gardien de nuit, night watchman, Napoléon 52  
 Montreuil François, commerçant, trader, St Gertrude 23  
 Montreuil Israël, commerçant, trader, Arago 83  
 Montreuil Louis, journalier, laborer, Jacques-Cartier 44  
 Moore William, épicier, grocer, St Valier 309  
 Moreau Joseph Samuel, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 92  
 Moreau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Boisseau 82  
 Morelle Alexandre, magasin, shop, St Valier 327  
 Morency Anselme, journalier, laborer, Bagot 8  
 Morency Basile, forgeron, blacksmith, Franklin 70  
 Morency Basile, journalier, laborer, Jacques-Cartier 50  
 Morency Célestin, charretier, carter, St Gertrude 39  
 Morency François-Xavier, épicier, grocer, St Valier 269  
 Morency François-Xavier, menuisier, joiner, St Germain 66  
 Morency Gédéon, corroyeur, currier, Colomb 77  
 Morency Joseph, corroyeur, currier, Bagot 34  
 Morency Mrs. Firmin, Hermine 74  
 Morency Mrs. Vital, Bagot 34  
 Morency Napoléon, épicier, grocer, Victoria 62  
 Morency Romain, épicier, grocer, St Gertrude 82  
 Morency Urbain, serre-frein, brakesman, St Sauveur 58  
 Morin Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 34  
 Morin Hilaire, journalier, laborer, St George 9  
 Morin Joseph, charpentier, carpenter, St Bonaventure 34  
 Morin Joseph, ferblantier, tinsmith, Jacques-Cartier 42  
 Morin Louis, St Ours 89  
 Morin Louis, charretier, carter, St Elizabeth 60  
 Morin Mrs. Louis, St Monique 54  
 Morin Mrs. Nicolas, Hamel 13  
 Morin Pierre, journalier, laborer, St Germain 134  
 Morisset Etienne, journalier, laborer, St Luc 138

- Morisset Etienne, journalier, laborer, St Flavien 38  
 Morisset George, épicier, grocer, St Thérèse 69  
 Morisset Joseph, jnr., peintre, painter, St Flavien 10  
 Morisset Joseph, snr., peintre, painter, St Luc 158  
 Morisset Mrs. Alfred, modiste, milliner, St Valier 83  
 Morisset Octave, journalier, laborer, St Gertrude 35  
 Morisset Paul, journalier, laborer, St Germain 82  
 Morris Peter, commerçant, trader, Bijouville 2  
**Municipalité de St. Sauveur**, Municipality of St Sauveur, Antoine  
     Rousseau, secrétaire, secretary; Rosario L. Giroux, asst.-secrétaire,  
     asst.-secretary, Boisseau 51-53  
 Myler Patrick, journalier, laborer, St André, St A. V.  
 Nadeau François, tanneur, tanner, Metcalf 26  
 Nadeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau  
 Nadeau François-Xavier, menuisier, joiner, Franklin 85  
 Nadeau Gaudiose, corroyeur, currier, St Gertrude 81  
 Nadeau Jean, charpentier, carpenter, St Elizabeth cor. St Sauveur 81  
 Nadeau Jean, marchand de bois, lumber merchant, Demers 23  
 Nadeau Joseph, charpentier, carpenter, Avenue Taschereau  
 Nadeau Mrs. Jean, Hermine 32  
 Nadeau Mrs. Jean, épicier, grocer, Arago 1  
 Nadeau Philéas, ébéniste, cabinetmaker, Hermine 32  
 Neilan Mrs. Michael, St Ambroise 29  
 Noël Alfred, ferblantier, tinsmith, Massue 93  
 Noël Benjamin, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 41  
 Noël Célestin, boulanger, baker, Sauvageau 90  
 Noël Elie, inspecteur et mesureur de bois, culler, St Louis 31  
 Noël Jean, charpentier, carpenter, St Monique 79  
 Noël Jean-Baptiste, épicier, grocer, Arago 75  
 Noël Louis, couvreur, roofer, St Michel, B. V.  
 Noël Mrs. Pierre, Hamel 54  
 Noël Philippe, commis, clerk, Victoria 11½  
 Nolet François, journalier, laborer, Napoléon 4  
 Nolet George, messenger, messenger, Signai 20  
 Nolet Henri, ouvrier en chaises, chairmaker, St Théophile 6  
 Nolet Jean, journalier, laborer, St Monique 26  
 Nolet Philémon, boucher, butcher, St Théophile 8  
 Nolin Ferdinand, épicier, grocer, St Luc 62  
 Normand Jacques, Arago 100  
 Normand Joseph, ouvrier en balais, broommaker, St Ovide 16  
 Notre-Dame de Lourdes church, Hermine 7  
**Oblats Fathers**, rév Ferdinand Grenier, supérieur et curé, supe-  
     rior and curate, Massue 7  
 O'Brien Patrick, journalier, laborer, St Valier 349  
 O'Connor Patrick, journalier, laborer, St Joseph west 19  
 O'Donald James, commis, clerk, St Louis 2  
 O'Donnell John, charretier, carter, St Louis 3  
 Office of the city passenger railway, Parent 23-25  
 O'Neil Mrs. John, Arthémise 5  
 O'Neil Thomas, télégraphiste, telegraph operator, Arthémise 5

- O'Neil William, télégraphiste, telegraph operator, Arthémise 5  
 O'Reilly Charles, épicier, grocer, St Valier 352  
 O'Reilly Miss Margaret, institutrice, school teacher, St Valier 352  
 Ouellet Charles, épicier, grocer, St Luc cor. St Philippe 42  
 Ouellet Hector, commis, clerk, Jacques-Cartier 10  
 Ouellet Joseph, journalier, laborer, Franklin 75  
 Ouellet Lazare, menuisier, joiner, Parent 57  
 Ouellet Michel, journalier, laborer, Sauvageau 128  
 Ouellet Mrs. Jean-Baptiste, Victoria 1  
 Ouellet Mrs. Thomas, St Elizabeth 48½  
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, Boisseau 61  
 Ouellet Olivier, maçon en briques, bricklayer, St Jérôme 34  
 Ouellet Philippe, journalier, laborer, St Joachim 7  
 Ouellet Thomas, journalier, laborer, St Thérèse 48½  
 Pagé Joseph, commerçant, trader, Franklin 22  
 Pagé Mrs. Alexandre, St Anne 95  
 Pagé Pierre, journalier, laborer, St Anne 9  
 Pageau Arthur, barbier, barber, St Valier 113½  
 Pageau Elzéar, commerçant, trader, Bayard 58  
 Pageau Frs.-X., boulanger, baker, St Ursule 12  
 Pageau George, tanneur, tanner, St Sauveur 16  
 Pageau Hector, agent de moulins, sewing machine agent, St Valier 25  
 Pageau Jacques, menuisier, joiner, Boisseau 37  
 Pageau Joachim, menuisier, joiner, St Henri 55  
 Pageau Pierre, menuisier, joiner, St Henri 54  
 Pampalon Wilbrod, menuisier, joiner, St Joachim 20  
 Papillon Félix, savonnier, soapmaker, Ovide 19-21  
 Papillon Joseph, tanneur, tanner, Hamel 17  
 Paquet Abraham, charron, wheelwright, Colomb 9  
 Paquet Adolphe, bijoutier, jeweller, St Valier 178, r Massue 6  
 Paquet Adolphe, boulanger, baker, St Valier 99  
 Paquet Alexandre, épicier, grocer, Massue 56  
 Paquet Almanzor, journalier, laborer, St André 30  
 Paquet Antoine, charretier, carter, Parent 72  
 Paquet Augustin, commerçant, trader, Aqueduc  
 Paquet Augustin, journalier, laborer, St Valier 118  
 Paquet Aurèle, commerçant, trader, Lorette road  
 Paquet Babylas, cordonnier, shoemaker, Albert 109  
 Paquet Charles, cordonnier, shoemaker, Colomb 4-6  
 Paquet Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Joachim 27  
 Paquet Elzéar, corroyeur, currier, Parent 63  
 Paquet Etienne, journalier, laborer, Colomb 83  
 Paquet Etienne, menuisier, joiner, Hamel 30 cor. Victoria 72  
 Paquet Eugène, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 55  
 Paquet Félix, charretier, carter, Hermine 65  
 Paquet François, machiniste, engine driver, Parent 76  
 Paquet François, snr., boucher, butcher, St Ambroise 26  
 Paquet François, journalier, laborer, Jacques Cartier 19  
 Paquet Francois-Xavier, journalier, laborer, St Henri 23  
 Paquet George, cordonnier, shoemaker, St Valier 113

- Paquet Gaudiose, charretier, carter, St Hélène 20  
 Paquet Honoré, épicier, grocer, St Moniqué cor. St Luc 60  
 Paquet Honoré, tanneur, tanner, Albert 71  
 Paquet Honoré, tanneur, tanner, Colomb 31  
 Paquet Jacques, charretier, carter, Bedard 122  
 Paquet Jean, cordonnier, shoemaker, Colomb 8  
 Paquet Jean, journalier, laborer, Bagot 74  
 Paquet Jean-Bte., jnr., charretier, carter, Colomb 72  
 Paquet Jean-Baptiste, snr., charretier, carter, Colomb 72  
 Paquet Joseph, batelier, boatman, Bagot 50  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Bagot 48  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Signai 74  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Albert 79  
 Paquet Joseph, charretier, carter, Demers 53  
 Paquet Joseph, cordonnier, shoemaker, Hamel 68  
 Paquet Joseph, journalier, laborer, Arago 125  
 Paquet Joseph, journalier, laborer, St Flavien 3  
 Paquet Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 17  
 Paquet Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure 59  
 Paquet Joseph, police provinciale, policeman, Bagot 33  
 Paquet Léon, cordonnier, shoemaker, St Joachim 27  
 Paquet Louis, charretier, carter, Jacques-Cartier 26  
 Paquet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Metcalf 69  
 Paquet Narcisse, charretier, carter, Jacques-Cartier 20  
 Paquet Narcisse, menuisier, joiner, Arthémise 24  
 Paquet Pierre, charpentier, carpenter, Franklin 13  
 Paquet Samuel, menuisier, joiner, St Ignace 4  
 Paquet Trefflé, journalier, laborer, Napoléon 18  
 Paradis Alfred, couvreur, roofer, Massue 87  
 Paradis Alfred, cordonnier, shoemaker, St Louis 7  
 Paradis Ambroise, charretier, carter, St Louis 5  
 Paradis Elisée, tanneur, tanner, St Bernard 2  
 Paradis Ferdinand, couvreur, roofer, Bayard 54  
 Paradis François, couvreur, roofer, Bayard 59  
 Paradis Joseph, cordonnier, shoemaker, Hamel 66  
 Paradis Louis, journalier, laborer, Joséphine 11  
 Paradis Louis, journalier, laborer, St Thérèse 25  
 Paradis Louis, journalier, laborer, St Valier 118  
 Paradis Octave, charron, wheelwright, Massue 96  
 Paradis Napoléon, journalier, laborer, Parent 50  
 Paradis Octave, épicier, grocer, Victoria 70  
 Paré Clovis, cordonnier, shoemaker, St Ignace 7  
 Paré François-Xavier, charpentier, carpenter, St Marie 18  
 Paré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Sullivan 25  
 Paré Louis R., cordonnier, shoemaker, St Henri 29  
 Paré Philéas, boulanger, baker, Bagot 61  
 Parent Gaudiose, maçon, mason, St Félix 13  
 Parent Honoré, journalier, laborer, St Augustin 23  
 Parent Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 50  
 Paquet Joseph, épicier, grocer, Sauvageau 38

- Parent Joseph, journalier, laborer, Parent cor. St Ambroise 30  
 Parent Joseph, journalier, laborer, St Anne 7  
 Parent Léandre, sculpteur, sculptor, Albert 122  
 Parent Léon, menuisier, joiner, Franklin 78  
 Parent Louis, charretier, carter, St Valier 267  
 Parent Michel, journalier, laborer, Napoléon 41  
 Parent Mrs. Olivier, Prince de Galles 2  
 Parent Mrs. Pierre, Sullivan 34  
 Parent Napoléon, cordonnier, shoemaker, Signai 31  
 Parent S. Napoléon, avocat, advocate, St Valier 259  
 Parent Victor, charron, wheelwright, St Valier 293½  
 Pascal Frédéric, charron, wheelwright, St Louis 6  
 Patry Albert, charretier, carter, St André 26  
 Patry Alphonse, journalier, laborer, St Elizabeth 48  
 Patry Ebénézer, boucher, butcher, first house, past toll gate, St Valier  
 Patry Edouard, journalier, laborer, Hermine 39  
 Patry Emmanuel, cordonnier, shoemaker, Hamel 22  
 Patry François, charretier, carter, St Luc 80  
 Patry Frédéric, boucher, butcher, St Thérèse 8  
 Patry Frédéric, typographe, typographer, Arago 3  
 Patry Jean, jnr., journalier, laborer, St Germain 21  
 Patry Jean, snr., arrimeur, stevedore, St Germain 21  
 Patry Joseph, journalier, laborer, Signai 86  
 Patry J. Hilarion, marchand de fer, hardware, St Valier 75  
 Patry Mrs. Charles, Parent 48  
 Patry Mrs. Frédérick, first house, past toll gate, St Valier  
 Patry Napoléon, manufacture de brosses, brushmaker, St Joseph 37  
 Patry Pierre, tanneur, tanner, Colomb 68  
 Patry Théophile, commerçant de bois, lumber merchant, St Luc 80  
 Payette Maxime, pâtissier, biscuit baker, St Ovide 15  
 Pelchat Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bédard 71  
 Pelletier Alfred, sellier, saddler, Metcalf 48  
 Pelletier Charles, journalier, laborer, St Ursule 32  
 Pelletier François, peintre, painter, Jacques-Cartier 72  
 Pelletier François-Xavier, journalier, laborer, Melcalf 48  
 Pelletier François-Xavier, tanneur, tanner, St Ours r 49  
 Pelletier Joseph, corroyeur, currier, Napoléon 38  
 Pelletier Joseph, épicier, grocer, Sauvageau 4  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Gertrude 33  
 Pelletier Joseph, journalier, laborer, St Monique 89  
 Pelletier Louis, maçon, mason, Jacques-Cartier 70  
 Pelletier Louis, journalier, laborer, St Thérèse 89  
 Pelletier Magloire, charretier, driver, St Germain 103  
 Pelletier Mathias, journalier, laborer, St Thérèse 87  
 Pelletier Mrs. Hector, Bédard 126  
 Pelletier Mrs. Jean Marie, St Valier 65  
 Pelletier Napoléon, peintre, painter, St Gertrude 22  
 Pelletier Octave, commis, clerk, O'Connell, St Angèle V.  
 Pelletier Pierre, plâtrier, plasterer, St Ignace 35  
 Pelletier rév. Joseph, O. M. I., Massue 7

- Pelletier Théodore, laitier, milkman, Aqueduc  
 Pelletier Timothé, garde-magasin, storeman, Bayard 92  
 Pepin Edouard, forgeron, blacksmith, Massue 58  
 Pepin Jean, charretier, carter, St Thérèse 33  
 Pepin Onésime, charpentier, carpenter, St Louis 35  
 Pepin Théophile, ébéniste, cabinetmaker, Napoléon 42  
 Percy François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 127  
 Perrault Alfred, cordonnier, shoemaker, Bagot 73  
 Perrault Fidèle, charpentier, carpenter, Hamel 43  
 Perrault François, cordonnier, shoemaker, Franklin 16  
 Perrault Jacques, journalier, laborer, Franklin 39  
 Perrault Jean, journalier, laborer, St Joseph west 11  
 Perrault Jean, journalier, laborer, Victoria 68  
 Perrault Mrs. François Régis, Metcalf 53  
 Perrault Richard, calfat, caulker, Hamel 65  
 Perron Auguste, maçon en briques, bricklayer, St Hélène 1  
 Perron Félix, épiciier, grocer, Arago 124  
 Perron Isidore, jr., commis, clerk, Parent 52  
 Perron Isidore, snr., journalier, laborer, Parent 52  
 Perron Louis, forgeron, blacksmith, St Monique 52  
 Perron Mrs. Pierre, Parent 61  
 Perron Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Monique 61  
 Perron Richard, of Cloutier & Perron, St Valier 99  
 Petit Ferdinand, voiturier, coachmaker, Signai 66  
 Petit François, jr., cordonnier, shoemaker, Bagot 51  
 Petit François, snr., cordonnier, shoemaker, Bagot 51  
 Petit Mrs. Evangéliste, Bagot 60  
 Petit Onésime, charpentier, carpenter, St Elizabeth 16  
 Petit Philéas, journalier, laborer, Bagot 60  
 Petitclerc Clément, teneur de livres, book-keeper, Parent 40  
 Petitclerc Edouard, charretier, carter, St Germain 47  
 Petitclerc Hector, mécanicien, machinist, St Valier 37  
 Petitclerc Michel, épiciier, grocer, St Ursule cor. St Germain 63  
 Petitclerc Prosper, peintre, painter, Franklin 55  
 Picard Alfred, batelier, boatman, Parent 117  
 Picard Alphonse, journalier, laborer, St Hélène 16  
 Picard Charles, boucher, butcher, Sauvageau 106  
 Picard Charles, mégissier, tawer, Bayard 100  
 Picard Edouard, charretier, carter, Sullivan 15  
 Picard Félix, charpentier, carpenter, Falardeau 11  
 Picard Félix Julés, cordonnier, shoemaker, Falardeau 1  
 Picard George, cordonnier, shoemaker, St Henri 28  
 Picard Jean, journalier, laborer, St Flavien 11  
 Picard Jean-Baptiste, batelier, boatman, Parent 117  
 Picard Jean-Baptiste, boucher, butcher, O'Connell, S. A. V.  
 Picard Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Valier 404  
 Picard Joseph, batelier, boatman, Parent 117  
 Picard Joseph, calfat, caulker, Victoria 2  
 Picard Joseph, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 4  
 Picard Joseph, garde-magasin, storeman, Bagot 48

- Picard Louis, commerçant, trader, St André, St Angèle Village  
 Picard Mrs. George, St Henri 30  
 Picard Mrs. Joseph, Massue 10  
 Picard Mrs. Louis, Guyart, St Angèle Village  
 Picard Paul, ébéniste, cabinetmaker, Franklin 31  
 Picard Pierre, cordonnier, shoemaker, Metcalf 25  
 Piché & Delisle, — *Jean-Bte. Piché & Odilon Detisle* — fleur, flour, St Valier 218  
 Piché Jean-Baptiste, laitier, milkman, St André 9  
 Piché Jean-Bte., of Piché & Delisle, St Valier 218, r 347  
 Piché Louis, charretier, carter, Metcalf 31  
 Pichet Alfred, commis, clerk, Arago 100  
 Pichet Jean, épicier, grocer, Arago 100  
 Pichet Mrs. Onésime, St Bernard 8  
 Pichet Octave, épicier, grocer, Bayard cor. St Philippe 2-4  
 Pichet Paul, journalier, laborer, Signai 75  
 Pichet Pierre, journalier, laborer, Signai 61  
 Pinault Edouard, cordonnier, shoemaker, Bagot 14  
 Piton Alphonse, buvette, tavern, St Valier 39  
 Plamondon Alfred, commis, clerk, St Valier 71  
 Plamondon Arthur, commis, clerk, St Valier 71  
 Plamondon Camille, cordonnier, shoemaker, Victoria 74  
 Plamondon Honoré, épicier, grocer, St Valier 24  
 Plamondon Joseph, boulanger, baker, Arago 58  
 Plamondon Joseph, commerçant, trader, Arago 86  
 Plamondon Joseph, forgeron, blacksmith, St Valier 91  
 Plamondon Joseph, nouveautés, dry goods, St Valier 71  
 Plamondon Joseph, marchand de charbon, coal merchant, Napoléon 72  
 Plamondon Mrs. Elie, Hermine 93  
 Plamondon Mrs. Honoré, modiste, milliner, St Valier 24  
 Plamondon Mrs. Jean, magasin, shop, Victoria 72  
 Plamondon Olivier, boulanger, baker, Bayard 121  
 Plamondon Olivier, jnr., employé du b. de p., p. o. clerk, Massue 95  
 Plamondon Pierre, jnr., commerçant, trader, Arago 77  
 Plamondon Pierre, journalier, laborer, St Valier 155  
 Plamondon Pierre, snr., commerçant, trader, Arago 67  
 Plamondon Samuel, journalier, laborer, Stuart 3  
 Plante Alfred, charretier, carter, Hermine 31  
 Plante André, journalier, laborer, Hamel 20  
 Plante Antoine, boulanger, baker, Victoria 101  
 Plante Antoine, charretier, driver, Metcalf 20  
 Plante Antoine, journalier, laborer, Hamel 7  
 Plante Augustin, journalier, laborer, St Félix 13  
 Plante Basile, journalier, laborer, Chenet 2  
 Plante Charles, journalier, laborer, Falardeau 6  
 Plante David, agent, Arago 32  
 Plante Edouard, charretier, carter, Colomb 60  
 Plante Edouard, journalier, laborer, Falardeau 24  
 Plante Elzéar, journalier, laborer, Sullivan 5  
 Plante Eugène, cordonnier, shoemaker, St André 25

- Plante Flavien, journalier, laborer, St Félix 13  
 Plante François, journalier, laborer, Signai 9½  
 Plante Gaudiose, journalier, laborer, St Ignace 67  
 Plante Honoré, commis, clerk, Albert 118  
 Plante Jean, jnr., maçon, mason, St Félix 17  
 Plante Jean, journalier, laborer, Napoléon 7  
 Plante Jean, charpentier, carpenter, St Valier 267½  
 Plante Jean, ouvrier en chaises, chairmaker, St Félix 13  
 Plante Jean, snr., boucher, butcher, St Félix 13  
 Plante Joseph, cordonnier, shoemaker, St Roch 28  
 Plante Joseph, couvreur, roofer, St Ours 9  
 Plante Joseph, journalier, laborer, Falardeau 24  
 Plante Joseph, journalier, laborer, St Félix 19  
 Plante Louis, charretier, street car driver, St Luc 54  
 Plante Miss Olympe, Franklin 16  
 Plante Mrs. George, Hermine 47  
 Plante Mrs. Germain, Falardeau 24  
 Plante Napoléon, plâtrier, plasterer, Colomb 41  
 Plante Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 121  
 Plante Octave, laitier, milkman, Franklin 30  
 Plante Philéas, tanneur, tanner, St Ours 85  
 Plante Pierre, épicier, grocer, St Anne cor. St Luc 34  
 Plante Simon, jnr., charretier, carter, Hermine 35  
 Plante Simon, snr., charretier, carter, Hermine 29  
 Pleau Alexandre, commerçant, trader, Hamel 44  
 Pleau Alfred, cordonnier, shoemaker, Colomb 76  
 Pleau Téléspore, cordonnier, shoemaker, Bayard 107  
 Podesto Francis, journalier, laborer, St Valier 397  
 Poitras Etienne, commis, clerk, St Luc 32  
 Poitras Jacques, ébéniste, cabinetmaker, Parent 92  
 Poitras Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 26  
 Poitras Joseph, journalier, laborer, St Luc 33  
 Poitras Mrs. Zéphirin, épicerie, grocery, St Anne cor. St Luc 32  
 Poitras Téléspore, cordonnier, shoemaker, St Anne 10½  
 Poliquin Laurent, épicier, grocer, St Ursule 20  
 Polette Elzéar, charretier, carter, Prince de Galles 12  
 Ponsant Louis Alphonse, journalier, laborer, Bayard 31  
 Portelance Hubert, charpentier, carpenter, St Sauveur 66  
 Portelance Napoléon, journalier, laborer, Aqueduc  
 Portugais Olivier, ébéniste, cabinetmaker, Colomb 11  
 Portugais Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Jérôme 6  
 Potvin & Blais,—*George Potvin & Narcisse Blais*—briquetiers, brick-makers, Guyart, St A. V.  
 Post office, Jos. Léon Saucier, maître de poste, postmaster, St Valier 59  
 Potvin François-Xavier, distillateur, distiller, Sauvageau 107  
 Potvin Honoré, jnr., charretier, carter, St Bonaventure 11  
 Potvin Honoré, snr., épicier, grocer, St Luc cor. St Bonaventure 8  
 Poulet Cléophas, charretier, carter, Henri 31  
 Poulin Alexandre, journalier, laborer, St Marie 16  
 Poulin Alexis, barbier, barber, St Valier 34

- Poulin David, commerçant, trader, St Valier 263½  
 Poulin Edouard, charretier, carter, St Mathias 7  
 Poulin Joseph, charpentier, carpenter, St George 12  
 Poulin Miss Julie, milliner, couturière, Arago 75  
 Poulin Mrs. Louis, St Marie 16  
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre 29  
 Poulin Théodule, journalier, laborer, St Anne 28  
 Poulin Trefflé, menuisier, joiner, Albert 81  
 Poulin Trefflé, menuisier, joiner, Parent 36  
 Pouliot Elzéar, épicier, grocer, Hermine cor. Sauvageau 54  
 Pouliot Joseph, laitier, milkman, St Gertrude 88  
 Pouliot Joseph, tailleur, tailor, St Valier 265  
 Pouliot Léon, cordonnier, shoemaker, Jacques-Cartier 39  
 Pouliot Mrs. Léon, couturière, dressmaker, Hermine 62  
 Pouliot Paul, commerçant, trader, St Félix 16  
 Pouliot Trefflé, corroyeur, currier, Albert 81  
 Pouliot Zacharie, menuisier, joiner, St Valier 265  
 Pourtier Mrs. Jean-Baptiste, Arago 38  
 Prémont Jean, charretier, carter, St Ursule 27  
 Prior Frédéric, sacristain, sexton, Bagot 54  
 Prior Mrs. William, Bagot 54  
 Provençal Mrs. Jean, St Ignace 7  
 Pruneau Adélar, cordonnier, shoemaker, Sullivan 15  
 Pruneau Alexandre, ébéniste, cabinetmaker, St Hélène 25  
 Pruneau François, cordonnier, shoemaker, Massue 40  
 Pruneau Joseph, épicier, grocer, St Luc 77  
 Pruneau Philippe, charpentier, carpenter, Sauvageau 101  
**Quebec Street Railway Co.**, S. Moore, surintendant, super-  
 intendent, depot, St Joseph cor St Valier, waiting room, St Joseph 23  
 Quirouet Honoré, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 28  
 Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, Signai 82  
 Racine Antoine, boulanger, baker, St Valier 192  
 Racine Edouard, cordonnier, shoemaker, Signai 78  
 Racine Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 142  
 Racine Mrs. Augustin, St André 40  
 Racine Téléphore, épicier, grocer, St Germain 121  
 Raïche Jean-Baptiste, plâtrier, plasterer, Bagot 25  
 Rancour Charles, menuisier, joiner, Boisseau 53  
 Rancour Cléophas, journalier, laborer, Stuart 5  
 Ratté David, journalier, laborer, St Germain 114  
 Ratté François, corroyeur, currier, St Elizabeth 3  
 Ratté François, journalier, laborer, Hamel 51  
 Ratté François-X., charpentier, carpenter, St Joachim 16  
 Ratté François-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 103  
 Ratté Jean, tanneur, tanner, Napoléon 24  
 Ratté Théophile, journalier, laborer, St Germain 112  
 Raymond Honoré, forgeron, blacksmith, St Valier 120  
 Raymond Joseph, journalier, laborer, St André 21  
 Raymond Moïse, calfat, caulker, St Bonaventure 37  
 Renaud Charles, journalier, laborer, St Bonaventure 2

- Renaud Edmond, commis, clerk, St Valier 376  
 Renaud Edouard, gréeur, rigger, St Hélène 29  
 Renaud Gaudiose, journalier, laborer, St Bonaventure 60  
 Renaud Joseph, épicier, grocer, St Gertrude 44  
 Renaud Joseph, journalier, laborer, Falardeau 20  
 Renaud Léon, forgeron, blacksmith, St Thérèse 54  
 Renaud Léon, maçon, mason, St Gertrude 42  
 Renaud Napoléon, maçon, mason, St Ursule 46  
 Renaud Pierre, journalier, laborer, St Bonaventure 61  
 Renaud Thomas, forgeron, blacksmith, St Luc 160  
**Révérands Pères Oblats, Reverend Fathers Oblats, rev.**  
 Ferdinand Grenier, supérieur et curé, superior and curate; rev.  
 M. Joseph Royer, rev. Joseph Barou, rev. Zotique Durocher, rev.  
 Louis George Gladu, rév. Joseph Jodoin, procureur, proctor, rev.  
 Louis Charles, rev. Charles Boissonnault, rev. Adrien Valiquette,  
 rev. Joïada Forget Despatis and rev. Joseph Pelletier; Frères Ed.  
 Gagnon, J. Laporte and Elz. Débigaré, Massue 7  
 Rhéaume François-Xavier, charretier, carter, Colomb 32  
 Rhéaume Louis, boucher, butcher, Napoléon 44  
 Rhéaume Pierre, commerçant, trader, Napoléon 16  
 Rhéaume Pierre, commerçant, trader, St Valier 375  
 Richard Ferdinand, boucher, butcher, St Thérèse 30  
 Richard George, cordonnier, shoemaker, St Félix 2  
 Richard George, journalier, laborer, Victoria 56  
 Richard George, journalier, laborer, Colomb 72  
 Richard Philéas, pompier, fireman, St Valier 17  
 Rinfret Arthur, commis, clerk, St Valier 54  
 Rivard Charles, batelier, boatman, Arago 62  
 Rivard Olivier, charretier, carter, Arago 64  
 Rivard Onésime, charpentier, carpenter, Arago 29  
 Roberge Edouard, peintre, painter, Colomb 18  
 Roberge Jean, charretier, carter, Joséphine 5  
 Roberge Laurent, épicier, grocer, St Thérèse cor. St Luc 44  
 Roberge Léon, cordonnier, shoemaker, St Henri 54  
 Roberge Mrs. François, Hermine 59  
 Roberge Napoléon, cordonnier, shoemaker, Joséphine 13  
 Roberge Siméon, laitier, milkman, Sullivan 31  
 Robert Albert, tanneur, tanner, Jacques-Cartier 7  
 Robert Gaudiose, journalier, laborer, Hamel 16  
 Robert Jean, journalier, laborer, Colomb 99  
 Robert Mrs. Pierre, Hamel 16  
 Robert Pierre, journalier, laborer, St Germain 122  
 Robert Pierre, cordonnier, shoemaker, Hamel 58  
 Robert Victor, journalier, laborer, Hamel 49  
 Robin Charles, charpentier, carpenter, St Théophile 7  
 Robitaille Abraham, épicier, grocer, Napoléon 55  
 Robitaille Alexandre, corroyeur, currier, Victoria 26  
 Robitaille Alfred, commis, clerk, Place Sans Bruit 9, Bijouville  
 Robitaille Cyrille, charretier, carter, Metcalf 20  
 Robitaille Delphis, journalier, laborer, St Michel 9

- Robitaille Edouard, commis, clerk, Place Sans Bruit 4, Bijouville  
 Robitaille Etienne, épicier, grocer, St Valier 381  
 Robitaille François, épicier, grocer, Bayard 32-34  
 Robitaille François, journalier, laborer, St Félix 14  
 Robitaille François-Xavier, charretier, carter, Bagot 44  
 Robitaille François-Xavier, journalier, laborer, St Augustin 71  
 Robitaille François-Xavier, tailleur, tailor, St Valier 89, r Signai 9½  
 Robitaille Gaudiose, épicier, grocer, St Germain 39  
 Robitaille Jean, tanneur, tanner, Hamel 51  
 Robitaille Jean, journalier, laborer, St Thérèse 81  
 Robitaille Joseph, menuisier, joiner, St Roch 7  
 Robitaille Léon, journalier, laborer, St Augustin 71  
 Robitaille Louis, journalier, laborer, St Henri 57  
 Robitaille Michel, Parent 67  
 Robitaille Mrs. Jean, Jacques-Cartier 7  
 Robitaille Omer, garde-magasin, storeman, Bagot 44  
 Robitaille Philéas, commis, clerk, Hermine 18  
 Rochet Charles F.-X., cordonnier, shoemaker, Lasalle 10

## ROCHETTE CLEOPHAS,

Fabricant de contre-forts pour les chaussures, semelles d'intérieur  
 (en cuir pressé), Talons, etc., etc.

1885.—Médaille de Bronze à l'Exposition Universelle, Anvers.—1885.

USINE:—Nos. 9-11-17-17½, Rue St-Valier, (St-Sauveur,) Québec.

- Rochet Joseph, laitier, milkman, St Thérèse 7  
 Rochet Louis, sewing machine agent, St Luc 19  
 Rochet Marcel, chaussures, boots, Signai 58-60  
 Rochet Miss Malvina, institutrice, teacher, St Gertrude 72  
 Rochet Mrs. Eucher, St Anne 58  
 Rochet Mrs. Joseph, St Sauveur 29  
 Rochet Narcisse, journalier, laborer, Parent 46  
 Rochet Narcisse, journalier, laborer, Parent 63  
 Rochet Pierre, épicier, grocer, Arago 38  
 Rochet Pierre, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 108  
 Rochet Siméon, laitier, milkman, Hamel 67  
 Rochon François, laitier, milkman, Colomb 54  
 Rochon George, épicier, grocer, St Luc 15  
 Rochon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arthémise 8  
 Rochon Philéas, cordonnier, shoemaker, Massue 20  
 Rondeau Léon, épicier, grocer, St Valier 339-341  
 Rood Elzéar, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69  
 Rood George Napoléon, cordonnier, shoemaker, Napoléon 69  
 Rood Napoléon, journalier, laborer, Napoléon 69  
 Roth William, cordonnier, shoemaker, St Anne 44  
 Rouillard Adolphe, épicier, grocer, St Gertrude 43  
 Rouillard Ferdinand, journalier, laborer, St Germain 122  
 Rouillard Jean, peintre, painter, Jacques-Cartier 68  
 Rouillard Joseph, journalier, laborer, Jacques-Cartier 46  
 Rouillard Mrs. Charles, Jacques-Cartier 46

- Rousseau Antoine**, secr.-trésorier de la municipalité de St Sauveur de Québec et secrétaire-trésorier des commissaires d'écoles ; secretary treasurer of the municipality of St Sauveur of Quebec, and secretary-treasurer of the school commissioners, St Sauveur 57
- Rousseau David, cordonnier, shoemaker, Parent 55
- Rousseau David, ferblantier, tinsmith, St Valier 111
- Rousseau Edouard, maçon, mason, Sauvageau 87
- Rousseau François, cordonnier, shoemaker, St Mathias 9
- Rousseau François-Xavier, journalier, laborer, Bédard 12
- Rousseau François-Xavier, maçon, mason, St Ursule 59
- Rousseau Honoré, tailleur de pierre, stonecutter, Napoléon 45
- Rousseau Honoré, tailleur de pierre, stonecutter, St Hélène 7
- Rousseau Jean, journalier, laborer, St Bonaventure 36
- Rousseau Joseph, ferblantier, tinsmith, Bayard 69
- Rousseau Mrs. Pierre, Jacques-Cartier 20½
- Roussel Charles, peintre, painter, St Joachim 25
- Roussel Maximin, charretier, driver, Parent 102
- Roussel Victor, charretier, driver, St Germain 71
- Roussin Edouard, charpentier, carpenter, Victoria 98
- Roussin George, cordonnier, shoemaker, Hermine 94
- Routier Charles, boulanger, baker, Massue 99
- Routier Charles, épicier, grocer, St Valier 393
- Routier Edouard, boulanger, baker, St Sauveur 61
- Routier Emile, épicier, grocer, Massue 97
- Rowley Robt., teneur de livres, book-keeper, Place Sans Bruit 4, Bijouville
- Roy Alfred, journalier, laborer, St Thérèse 65
- Roy Alfred, peintre, painter, Hamel 42
- Roy Antoine, journalier, laborer, St Valier 318
- Roy Edouard, boulanger, baker, St Valier 311
- Roy Etienne, cordonnier, shoemaker, St Germain 20
- Roy Gaudiose, commis, clerk, St Germain 20
- Roy Jean, charretier, carter, Bagot 23
- Roy Joseph, forgeron, blacksmith, Avenue Renaud
- Roy Lazare, charretier, carter, St Luc 101
- Roy Louis, cordonnier, shoemaker, Parent 37
- Roy Louis, journalier, laborer, St Anne 30
- Roy Louis, journalier, laborer, St Augustin 48
- Roy Louis, journalier, laborer, St Germain 94
- Roy Moïse, journalier, laborer, St George 10
- Roy Mrs. Joseph, Metcalf 45
- Roy Napoléon, boulanger, baker, St Luc 42
- Roy Pierre, boulanger, baker, St Ours 93
- Roy Pierre, journalier, laborer, St Valier 207
- Roy Prosper, charretier, carter, Napoléon 65
- Roy Thomas, journalier, laborer, St Sauveur 34
- Roy Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Colomb 27
- Royer Jean, boucher, butcher, St Pierre 25
- Royer Laurent, tanneur, tanner, Napoléon 41
- Royer Lazare, journalier, laborer, Victoria 17
- Royer rev. Marie Joseph, O. M. I., Massue 7

- Royer Napoléon, journalier, laborer, Aqueduc  
 Royer Romain, cordonnier, shoemaker, St Germain 104  
 Ruel Eusèbe, peintre, painter, St Jérôme 42  
 Ruel George, laitier, milkman St Anne 53  
 Ruel Napoléon, menuisier, joiner, St Luc 151  
 Ruel N. O. & Cie., peintres, painters, St Valier 186  
 Ruel P. Eusèbe, peintre, painter, St Jérôme 42  
**Sacré-Cœur de Jésus Hospital**, rev. J. Marquis, chapl., St Valier  
 Samson Eugène, menuisier, joiner, Bédard 4  
 Samson Joseph, charpentier, carpenter, St Ours 95  
 Samson Julien, constructeur de navires, shipbuilder, Bédard 4  
 Samson Odilon, corroyeur, currier, Hermine 23  
 Sanders Arthur, hôtelier, hotel-keeper, Albert 20, Place St Pierre  
 Sanschagrin Félix, boulanger, baker, St Anne 14  
 Sanschagrin Mrs. Edmond, Bagot 11  
 Sansfaçon François, cordonnier, shoemaker, Parent 15  
 Sansfaçon Jean, forgeron, blacksmith, Bagot 47  
 Sansfaçon Jean, forgeron, blacksmith, St Monique 5  
 Sansfaçon Louis, charretier, carter, Victoria 14  
 Sansfaçon Napoléon, corroyeur, currier, Metcalf 42  
 Sansfaçon Pierre, cultivateur, farmer, St Valier 332  
 Santerre Octave, boulanger, baker, St Bonaventure 25  
 Saucier Joseph Léon, maître de poste, postmaster, St Valier 59  
 Sauvageau Benjamin, imprimeur, printer, Aqueduc  
 Savard Abraham, journalier, laborer, St Luc 94  
 Savard Amable, charpentier, carpenter, St Valier 31  
 Savard Amable, commis, clerk, St Gertrude 8  
 Savard Charles, boucher, butcher, St Valier 243  
 Savard Elzéar, buvette, tavern, St Valier 45  
 Savard Fabien, charretier, carter, St Sauveur 20  
 Savard Félix, corroyeur, currier, Parent 84  
 Savard François, cordonnier, shoemaker, St Ignace 15  
 Savard Gaudiose, journalier, laborer, Parent 34  
 Savard George, buvette, tavern, St Valier 33-35  
 Savard George, cordonnier, shoemaker, St Gertrude 37  
 Savard George, inspecteur et mesur. de bois, culler, St Augustin 23  
 Savard Honoré, journalier, laborer, Demers 69  
 Savard Jacques, journalier, laborer, St Ignace 47  
 Savard Jean-Baptiste, laitier, milkman, St Hélène 16½  
 Savard Joseph, boulanger, baker, St Valier 384  
 Savard Joseph, journalier, laborer, St Michel 9  
**Savard Joseph**, notaire, greffier des J. de P., commissaire de la Cour Supérieure et agent général. Notary and clerk of the J. P., commissioner of Superior Court and real estate agent, St Valier 80  
 Savard Joseph, photographe, photographer, Massue 28  
 Savard Louis, charpentier, carpenter, St Hélène 9  
 Savard Louis, ébéniste, cabinetmaker, Parent 37  
 Savard Louis, journalier, laborer, St Hélène 20  
 Savard Mrs. Pierre, St Louis 5  
 Savard Olivier, cultivateur, farmer, St Joseph west 3

- Savard Napoléon, journalier, laborer, St Gertrude 35  
 Savard Pierre, commis, clerk, St Joseph 12  
 Savard Téléphore, épicier, grocer, St Valier 1  
 Savard Théodore, garde-magasin, storeman, St Ignace 36  
 Savard Vilbon, commerçant, trader, Bagot 63  
 Scott John, cordonnier, shoemaker, St Michel 2  
 Seconnelli Antoine, charretier, carter, St Monique 76  
 Seconnelli François, commerçant, trader, St Gertrude 34  
 Seconnelli Louis, commerçant, trader, St Gertrude 34  
 Shields Albert, journalier laborer, St Germain 123  
 Shields Mrs. John, St Germain 123  
 Shink Louis, cordonnier, shoemaker, St Joachim 15  
 Shink Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Marie 7  
 Simard Adolphe, cordonnier, shoemaker, Napoléon 57  
 Simard Adolphe, couvreur, roofer, Boisseau 80  
 Simard Charles, boucher, butcher, St Anne 6  
 Simard Ferdinand, commerçant, trader, Sauvageau 2, r Massue 66  
 Simard François, scieur de long, sawyer, St Ursule 68  
 Simard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Ursule 61  
 Simard Joseph, journalier, laborer, St Anne 59  
 Simard Mrs. Elie, Bagot 82  
 Simard Mrs. Jean, Napoléon 18  
 Simard Narcisse, jur., batelier, boatman, Sauvageau 59  
 Simard Narcisse, snr., charretier, carter, Signai 29  
 Simard Onésime, commerçant, trader, St André 24  
 Simard Pierre, maçon en briques, bricklayer, Bagot 50  
 Simard Pierre, maçon, mason, Bagot 84  
 Simard Zéphirin, charretier, carter, Hamel 55  
 Simoneau Ferdinand, journalier, laborer, St Ignace 74  
 Simoneau Louis, journalier, laboser, St Ignace 74  
 Simoneau Miss Odile, institutrice, teacher, Bédard 126  
 Sirois Jérémie, gardien de nuit, night watchman, Napoléon 38  
 Soucy Olivain, menuisier, joiner, Arago 123  
 Soulard Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Bayard 54  
 Soulard Miss Céline, modiste, milliner, Napoléon 13  
 Soulard Mrs. Cyrille, Napoléon 13  
 Stanfield John, journalier, laborer, Bagot 53  
 Stevens Honoré, ébéniste, cabinetmaker, St Gertrude 61  
 St Antoine Charles, menuisier, joiner, Napoléon 77  
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule 6  
 St Aubin Hilaire, journalier, laborer, St Jérôme 23  
 St Hilaire Arthur, boulanger, baker, St Valier 159  
 St Hilaire Gaudiose, menuisier, joiner, Franklin 41  
 St Hilaire Joseph, charretier, carter, St Luc 7  
 St Hilaire Miss Vitaline, institutrice, teacher, St Germain 114  
 St Jean Eugène, tailleur de pierre, stonecutter, Massue 66  
 St Jean Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Anne 100  
 St Jean Honoré, boucher, butcher, St Germain cor. St Anne 16  
 St Jean Hubert, journalier, laborer, Metcalf 63  
 St Jean Jacques, charpentier, carpenter, St Ignace 69

- St Jean Nazaire, maçon, mason, Massue 92  
 St Jean Pierre, tailleur de pierre, stonecutter, Massue 92  
 St Jean Thomas, laitier, milkman, St Sauveur 16  
 St Laurent Charles, couvreur, roofer, St Flavien 40  
 St Laurent Charles, snr., batelier, boatman, St Luc 118  
 St Laurent Elzéar, journalier, laborer, St Flavien 38  
 St Laurent Mrs. Charles, St Valier 134  
 St Laurent Mrs. François, Sauvageau 82  
 St Laurent Narcisse, cordonnier, shoemaker, Bagot 45  
 St Laurent Thomas, cordonnier, shoemaker, Hermine 82  
 St Michel Pierre, charpentier, carpenter, Arago 87  
 St Michel Pierre, menuisier, joiner, Hermine 36  
 St Pierre Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 23-25  
 St Pierre Hilaire, boulanger, baker, Sauvageau 35½  
 St Pierre Jean, forgeron, blacksmith, St Ursule 54  
 St Pierre Jean, journalier, laborer, St Bonaventure 4  
 St Pierre Jean-Baptiste, journalier, laborer, St André 21  
 St Pierre J. Napoléon, shoe manufacturer, Bedard 27  
 St Pierre Magloire, charretier, driver, Chenet 21½  
 St Pierre Nicolas, journalier, laborer, Parent 94  
 St Pierre Philippe, journalier, laborer, St Pierre 32  
 St Sauveur Church, rév. Ferdinand Grenier, supérieur et curé, Massue 7  
 Stroud John, journalier, laborer, St Bernard 11  
 Swift Thomas, journalier, laborer, St Valier 404  
 Sylvain Antoine, corroyeur, currier, Arago 115  
 Sylvain Elzéar, boucher, butcher, St Valier 319  
 Sylvain Joseph, St Valier 287  
 Sylvain Thomas, of N. Drolet & Cie., St Joseph 52  
 Talbot David, menuisier, joiner, Falardeau 20  
 Talbot Paul, cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 57  
 Tanguay Benjamin, charretier, carter, Napoléon 43  
 Tanguay Joseph, charretier, carter, Demers 30  
 Tanguay Pierre, journalier, laborer, St Gertrude 24  
 Tanguay Théophile, boucher, butcher, Sauvageau 21  
 Tapin Alfred, boulanger, baker, Colomb 31  
 Tapin Charles, jnr., cordonnier, shoemaker, St Elizabeth 30  
 Tapin Charles, snr., journalier, laborer, St Elizabeth 30  
 Tardif Edouard, charretier, carter, Hermine 34  
 Tardif Ferdinand, journalier, laborer, St Luc 117  
 Tardif François, laitier, milkman, St Joseph west 9  
 Tardif Médéric, cordonnier, shoemaker, St Monique 28  
 Tardif Michel, laitier, milkman, St Valier 369  
 Tardif Mrs. Denis, Chenet 10  
 Tardif Mrs. Pierre, Arthémise 24  
 Tardif Napoléon, mécanicien, machinist, Victoria 35  
 Tardif Narcisse, épicier, grocer, Arago 22  
 Tardif Narcisse, journalier, laborer, Bedard r 33  
 Tardif Noël, charretier, carter, St Elizabeth 66  
 Tardif Onésime, cordonnier, shoemaker, Napoléon 37  
 Tardif Téléphore, cordonnier, shoemaker, Napoléon 15

- Tardif Victor, cordonnier, shoemaker, St Germain 98  
 Taylor Charles, charretier, carter, Parent 78  
 Tendland Louis, cordonnier, shoemaker, St Jérôme 26  
 Tessier Evangéliste, journalier, laborer, St Elizabeth 19  
 Tessier Mrs. Elzéar, St Ambroise 42  
 Tessier Mrs. Louis, Bagot 11  
 Thériault Henri, charron, wheelwright, Boisseau 13  
 Thérien Abraham, barbier, barber, Sauvageau 6  
 Thérien Charles, commerçant, trader, St Germain 1  
 Thérien Joseph, barbier, barber, St Valier 62½  
 Thérien Mrs. Laurent, St Philippe 28  
 Thérien Napoléon, corroyeur, currier, Victoria 34  
 Thérien Napoléon, photographe, photographer, Hermine cor. Victoria 37  
 Thérien Samuel, boulanger, baker, St Valier 315  
 Thibaudeau Anselme, jur., charretier, carter, Parent 84  
 Thibaudeau Anselme, snr., charretier, carter, Parent 51  
 Thibaudeau Louis, épicier, grocer, St Ambroise 34  
 Thibaudeau Mrs. Hilaire, St George 30  
 Thibaudeau Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, St Thérèse 28  
 Thibaudeau Pierre, ferblantier, tinsmith, St Monique 40  
 Thibault Ephrem, ferblantier, tinsmith, Bayard 122  
 Thibault Eugène, tanneur, tanner, St Gertrude 89  
 Thibault Jean, tailleur, tailor, Massue 54  
 Thibault Joseph, charretier, carter, Napoléon 33  
 Thibault Joseph, cordonnier, shoemaker, Joséphine 17  
 Thibault Louis, charretier, carter, St Thérèse 27  
 Thibault Louis, journalier, laborer, Colomb 93  
 Thibault Miss Adèle, Colomb 59  
 Thibault Moïse, menuisier, joiner, St Valier 348  
 Thibault Théodore, tanneur, tanner, Hamel 6  
 Thivierge Honoré, boucher, butcher, St Anne 8  
 Thivierge Joseph, corroyeur, currier, Parent 40  
 Thivierge Joseph, épicier, grocer, St Henri cor. St Germain 75  
 Thom Mrs. Pierre, Metcalf 54  
 Touchet Félix, journalier, laborer, St Jérôme 35  
 Tourangeau Hilaire, journalier, laborer, St Elizabeth 64  
 Toussaint Bernabé, charretier, carter, St Luc 144  
 Toussaint Eloi, charretier, carter, St Flavien 16  
 Toussaint Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 92  
 Toussaint Louis, charretier, carter, Arago 50  
 Toussaint Miss Madeleine, Colomb 12  
 Tozer Mrs. William, St Valier 100  
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier 132  
 Tozer William Alphonse, boucher, butcher, St Valier 132  
 Trahan Joseph, charpentier, carpenter and grocer, Victoria 25  
 Tranquille George, corroyeur, currier, Victoria 9  
 Tremblay Antoine, journalier, laborer, Colomb 105  
 Tremblay Elzéar, tanneur, tanner, Arago 30  
 Tremblay Etienne, journalier, laborer, St Augustin 23  
 Tremblay Eugène, peintre, painter, Parent 24

- Tremblay François, journalier, laborer, St Germain 12  
 Tremblay Isidore, journalier, laborer, Franklin 52  
 Tremblay Joseph, charretier, carter, Signai 25  
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, Joséphine 1  
 Tremblay Joseph, journalier, laborer, St Ursule 56  
 Tremblay Miss Marie, St Germain 107  
 Tremblay Théodore, march. de grains, grain dealer, St Valier 202, r 196  
 Tremblay William, cordonnier, shoemaker, Joséphine 1  
 Trépanier François, collecteur, collector, Napoléon 64  
 Trépanier Frs.-X., cordonnier, shoemaker, Colomb 1  
 Trépanier Honoré, maçon, mason, Napoléon 11  
 Trépanier Jos. E., nouveautés, dry goods, St Valier 72, r 74  
 Trépanier Louis, sewing machine agent, Signai 11½  
 Trépanier Louis, charretier, carter, Bédard 49  
 Trépanier Louis, menuisier, joiner, Boisseau 57  
 Trépanier Michel, tanneur, tanner, Bagot 41  
 Trépanier Mrs. Charles, couturière, seamstress, Hamel 50  
 Trépanier Mrs. Onésime, Sauvageau 18  
 Trépanier Prisque, charretier, carter, Bagot 30  
 Trépanier Uldéric, cordonnier, shoemaker, Boisseau 59  
 Trudel Charles, journalier, laborer, St Ursule 83  
 Trudel Delphis, corroyeur, currier, Chenet 15  
 Trudel Edmond, confiseur, confectioner, St Luc 68  
 Trudel Edouard, charretier, carter, Demers 28  
 Trudel Edouard, journalier, laborer, St Luc 159  
 Trudel François, journalier, laborer, St Valier 116  
 Trudel George, barbier, barber, St Michel 20  
 Trudel Ignace, cordonnier, shoemaker, St Valier 65  
 Trudel Joseph, fonctionnaire civil, civil service clerk, Sauvageau 89  
 Trudel Joseph, maçon, mason, St Thérèse 9  
 Trudel Joseph, plâtrier, plasterer, Bayard 105  
 Trudel Louis, photographe, photographer, Hamel 46  
 Trudel Michel, journalier, laborer, St Louis 9  
 Trudel Napoléon, menuisier, joiner, Metcalf 17  
 Trudel Narcisse, barbier, barber, Avenue Taschereau, r St Valier 202  
 Trudel Nicolas, cultivateur, farmer, route de Lorette, Lorette road  
 Trudel Pierre, commis, clerk, Sauvageau 49½  
 Trudel Pierre, tailleur, tailor, St Germain 8  
 Trudel Robert, journalier, laborer, St Valier 329  
 Trudelle rév. Charles, chapelain de l'Hôpital du S.-C. de Jésus, St Valier  
 Turcotte Cleophas, menuisier, joiner, St Ours 20  
 Turcotte Etienne, cordonnier, shoemaker, Bayard 68  
 Turcotte Eugène, agent, St Elizabeth 30  
 Turcotte Ferdinand, peintre, painter, Boisseau 78  
 Turcotte François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Monique 27  
 Turcotte George, cordonnier, shoemaker, St Monique 29  
 Turcotte Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 41  
 Turcotte Mathias, boucher, butcher, St Jude cor. Demers 8  
 Turcotte Onésime, boucher, butcher, Massue 36

- Turcotte Pierre, laitier, milkman, Franklin 41  
 Turcotte Sélime, cordonnier, shoemaker, St Germain 18  
 Turcotte William, cordonnier, shoemaker, St Monique 21  
 Turgeon Elzéar, journalier, laborer, Arago 16  
 Turgeon Eugène, cordonnier, shoemaker, Metcalf 55  
 Turgeon Joseph, cordonnier, shoemaker, St Anne 85  
 Turgeon Louis, charpentier, carpenter, Victoria 99  
 Turgeon Louis, journalier, laborer, St Monique 14  
 Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, Arago 16  
 Turgeon Philippe, boucher, butcher, St Valier 325  
 Turgeon Téléphore, charretier, carter, Parent 49  
 Vachon Charles, boulanger, baker, St Ambroise 14  
 Vachon Honoré, boulanger, baker, St Ambroise 14  
 Vachon Miss Céline, couturière, seamstress, St Ambroise 12  
 Vachon Olivier, charpentier, carpenter, Jacques-Cartier 33  
 Vaillancour Alexandre, peintre, painter, Hermine 45  
 Vaillancour Alp., tourneur et épicier, turner and grocer, St Sauveur 5 4  
 Vaillancour Arthur, couvreur, roofer, Hermine 47  
 Vaillancour Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Albert 44  
 Vaillancour François-Xavier, charpentier, carpenter, St Marie 16  
 Vaillancour Jean, charretier, carter, Colomb 91  
 Vaillancour Louis, journalier, laborer, Bayard 41  
 Vaillancour Médéric, peintre, painter, Hermine 26  
 Vaillancour Miss Félicie, Massue 88  
 Vaillancour Miss Malvina, of Gastonguay & Vaillancour, St Valier 81  
 Vaillancour Miss Marie, Massue 88  
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria 57  
 Vaillancour Napoléon, journalier, laborer, Sullivan 28  
 Vaillancour Ovide, ferblantier, tinsmith, Bédard 51  
 Vaillancour Pierre, journalier, laborer, Colomb 72  
 Vallerand Elzéar, charpentier, carpenter, Colomb 106  
 Vallerand Emile, journalier, laborer, Colomb 67  
 Vallerand George, journalier, laborer, Wolfe 3  
 Vallerand Mrs Firmin, Colomb 67  
 Vallerand Philéas, journalier, laborer, Colomb 67  
 Vallerand Philéas, journalier, laborer, St Philippe 52  
 Vallière François, épicier, grocer, Victoria 30  
 Vallière George, boucher, butcher, Demers 32  
 Vallière George, journalier, laborer, St Elizabeth 33  
 Vallière Moise, journalier, laborer, St Bernard 6  
 Vallière Mrs. Jean, St Bernard 6  
 Valiquette rév. Adrien, Massue 7  
 Vaudreuil Léon, cordonnier, shoemaker, Hermine 92

## VENNER JOSEPH EDMOND,

MARCHAND-ÉPICIER,

Sucre, Thé, Café, Epiceries de toutes espèces—Spécialités—Magasin de  
 Vaisselles, Verreries en tous genres. Spécialité dans ce genre de  
 commerce. Lampes, Huiles, etc., en gros et en détail,

76, Rue St. Valier, St. Sauveur.

- Venner P. Edouard, nouveautés, dry goods, St Valier 70  
 Venner Pierre, Victoria 24  
 Venner William, jnr., épicier, grocer, St Valier 206  
 Vermet Joseph, boucher, butcher, Parent 63  
 Vermet Joseph, jnr., teinturier, dyer, Colomb 46-48  
 Vermet Joseph, snr., teinturier, dyer, Victoria 63  
 Vermet Mrs. Louis, St Luc 61  
 Vermet Octave, corroyeur, currier, St George 6, r Bayard 108  
 Verrault Mrs. magasin, shop, St Valier 224  
 Verrault Philéas, charretier, carter, Hamel 50  
 Verret Charles, charretier, carter, St Marie 12  
 Verret Charles, charretier, carter, St Anne 76  
 Verret Jean-Bte., jardinier, gardener, Signai 56  
 Verret Jean-Bte., journalier, laborer, Aqueduc  
 Verret Joseph, boucher, butcher, Bedard 116  
 Verret Joseph, corroyeur, currier, Metcalf 40  
 Verret Louis, journalier, laborer, Colomb 107  
 Verret Paul, charretier, carter, Parent 34  
 Verret Pierre, boucher, butcher, St Ambroise 71  
 Vézina Alphonse, menuisier, joiner, Avenue Renaud  
 Vézina Charles, ébéniste, cabinetmaker, Bayard 12  
 Vézina Charles, charretier, carter, St Anne 46  
 Vézina Charles, forgeron, blacksmith, Bayard 72  
 Vézina Damase, commerçant, trader, Albert 85  
 Vézina Edmond, fermier, farmer, St Bonaventure 29  
 Vézina Elzéar, relieur, bookbinder, Bagot 22  
 Vézina Ferdinand, garde-magasin, storeman, St Bonaventure 29  
 Vézina Honoré, épicier, grocer, Victoria cor. Hermine 49  
 Vézina Jacques, journalier, laborer, St Louis 39  
 Vézina Jean, charretier, carter, Colomb 62  
 Vézina Jean, charretier, carter, Hermine 6  
 Vézina Jean, épicier, grocer, St Luc 31  
 Vézina Joseph, charretier, carter, St Théophile 8  
 Vézina Léger, charpentier, carpenter, St Gertrude 29  
 Vézina Louis, cordonnier, shoemaker, Victoria 47  
 Vézina Louis, commerçant, trader, Signai 24  
 Vézina Louis, laitier, milkman, St Valier 289  
 Vézina Mrs. Evariste, St Valier 104  
 Vézina Mrs. Michel, Signai 24  
 Vézina Narcisse, menuisier, joiner, Bagot 20  
 Vézina Octave, cordonnier, shoemaker, Massue 40-42  
 Vézina Olivier, charretier, carter, Victoria 85  
 Vézina Victor, sculpteur, sculptor, Sauvageau 35  
 Viger François, jnr., batelier, bateaman, Sullivan 28  
 Viger François, snr., batelier, bateaman, Sullivan 28  
 Villeneuve Edouard, menuisier, joiner, Napoléon 40  
**Villeneuve & Frère**, — *Albéric & Charles Villeneuve* — nouveautés,  
 dry goods, St Valier 84, r Arago 138, St Roch  
 Villeneuve Ignace, snr., charpentier, carpenter, Prince de Galles 18  
 Villeneuve Jacques, calfat, caulker, Falardeau 30

Villeneuve Jacques, inspecteur et mesureur de bois, culler, Bayard 96  
 Villeneuve Jean-Baptiste, charretier, carter, Jacques-Cartier 24  
 Villeneuve Joseph, menuisier, joiner, Jacques-Cartier 21  
 Villeneuve William, jnr., commis, clerk, St Louis 49  
 Villeneuve William, snr., calfat, caulker, St Louis 49  
 Voisel Jean, journalier, laborer, St Anne 30  
 Voisel Mrs. Edmond, Napoléon 65  
 Voisel Mrs. Narcisse, St Anne 87  
 Voisel Narcisse, calfat, caulker, St Ursule 68  
 Voyer Joseph, ferblantier, tinsmith, St Elizabeth 20  
 Wiseman Louis, charpentier, carpenter, St Hélène 18  
 Williamson Joseph, peintre, painter, Hamel 52  
 Woods James, charretier, street car driver, St Valier 123  
 Zicat Edouard, cordonnier, shoemaker, St Germain 22  
 Zicat Eugène, cordonnier, shoemaker, St Ursule 51

---



---

# STATISTICAL

---

For the information of those,—and they are numerous,—who think too lightly of the amount of work which has to be performed, each year, in order to bring this book to a successful and early issue—end of May—the compiler respectfully submits the following figures, and requests the consideration and attention of subscribers and a discriminating public.

- ☛ **11561** NAMES in the City have been COMPILED.
- ☛ **1654** REMOVALS have been ATTENDED to.
- ☛ **1531** NAMES have been ADDED.
- ☛ **1168** NAMES have been ERASED.
- ☛ **248** HOUSES still remained UNOCCUPIED at the time of going to press.

**Increase in population of about 1,450 souls.**

There are, at present, in the city about 56,000 Roman Catholics,  
and 6,000 Protestants.

**A. B. CHERRIER,**  
Compiler

---



---

Last sheets printed on the 5th of June 1888.

NEW CANADIAN BUSINESS for 1887 — \$4,039,000. LARGEST, EXCEPT ONE COMPANY

FEDERAL LIFE ASSURANCE COMPANY

POPULAR JOB PRINTING OFFICE

# ISRAEL TURCOOT

4=SAULT-AU-MATELOT ST.=4

LOWER TOWN, QUEBEC

Commercial, Fancy and other Printing of all Descriptions

Executed at this establishment with neatness and despatch

A VISIT IS RESPECTFULLY SOLICITED

## INSURANCE

FIRE

LIFE

MARINE

ACCIDENT

FIRST CLASS COMPANIES REPRESENTED

J. B. MORISETTE - - - - - General Agent

New Office : 82 ST. PETER ST.

TELEPHONE NO. 275

## RICHELIEU HOTEL

JACQUES CARTIER SQUARE

OPPOSITE COURT HOUSE AND CITY HALL, MONTREAL



THE above is the only FIRST CLASS HOTEL situated in the centre of the city. Kept on the American and European plans. Extends from St. Vincent Street to Jacques Cartier Square. Contains accommodation for over 400 guests. Has on the roof of the main building a Pavillon, from which guests can obtain the finest Panoramic View of the City of Montreal. Rates \$1.00 per day.

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 097 613

N. B.—Busses of the Hotel await the arrival of all Trains and Steamers.

FRANK GLASS, General Agent, 103, PETER ST.

"HOMANS" PLAN GIVES ABSOLUTE SECURITY AT LOWEST COST